

la protesta

publicación anarquista

Nº 8129

JUNIO DE 1972

Ejemplar \$ 100

LOS CUERVOS SE CONDECORAN

La noticia no nos causó sorpresa. Que los haya condecorado el sátrapa Franco, no es ninguna novedad. Ya los había condecorado la infamia.

Y fue a pedido de los "notables" del sindicalismo cegetistas, que se interesó al caudillo español para que "honrrara" a tan destacados dirigentes gremialistas, los que fueron impuestos de la "Orden de Cisneros y éstos a su vez, obsequiaron al representante franquista con un "Martín Fierro". Pensamos, que los "condecorados" habrán sabido subrayar el capítulo del "Viejo Vizcacha", con quienes se identifican y del cual han aprendido lucrativamente la lección del acomodo y del busque tramposo.

Ahora es cuestión de preguntarle a los muchos que creen en el "justicialismo" de los caciquitos sindicales, que piensan sobre este inusitado evento, en el cual, los representantes de un gobierno totalitario que estranguló una esperanza revolucionaria y anegó en sangre a todo el pueblo español, "les ha conferido el honor" de galardonarlos con las insignias de marrras.

Un gobierno que sobrevive con el terror, la persecución y la muerte; un plantel de militares y civiles, que respaldados por el nazi-fascismo y la no intervención, se adueñaron de la península ibérica y durante treinta y cinco años largos sembraron tragedia, odio, miseria sin solución de conti-

nidad, estos cuervos del "santo oficio franquista" rinden homenaje a sus hijos putativos de la Argentina y les cuelgan el premio a su obscurencia y servilismo, a su identificación política y moral. Estamos curados de espanto. Pero esto colma la medida del cinismo y la desvergüenza. Juan José Taccone y Alberto Delfico, "prohombres" del sindicato de Luz y Fuerza, los "favorecidos" por la marca franquista, deben ser execrados por el proletariado del país, si aún les quedan algunos resquicios de dignidad y apego a la libertad.

Presentes ambos ministros del Trabajo —español y argentino— menudearon los discursos y el

(Continúa en la Pág. 6)

El Campesinado Chileno en Actitud Libertaria

Noticias provenientes de Chile, dan cuenta de la actitud positivamente libertaria de los campesinos. El gobierno demagógico del presidente Salvador Allende, había prometido la reforma agraria al estilo soviético, es decir, que los predios confiscados serían del Estado, y por lo tanto, los granjeros pasarían a ser empleados públicos. ¡Todos a trabajar para el gobierno! En esa inteligencia, para preparar los ánimos, se promovió la visita del dictador cubano Fidel Castro. El barbado peligro rojo de América, trabajó para su hermano de causa y trató de fanatizar al campesinado en la teoría de la omnipotencia del Estado como dueño de vidas y haciendas.

Una verdadera ola de descontento se hizo sentir. Entonces Allende creyó necesario postergar la famosa "reforma agraria", y comenzó un trabajo de "precalentamiento", para consumir el sueño del Estado Socialista. Pero los campesinos han demostrado que ya no aguardan más, y comenzaron a ocupar por su cuenta los predios que son explotados.

En los diarios de la semana pasada están las informaciones emanadas de agencias noticiosas generalmente bien documentadas. Esas noticias dan cuenta que en Melipilla, los campesinos tomaron la dirección de granjas y montan guardia en fogones nocturnos, cubiertos de ponchos para protegerse del frío. Como llama la atención que los obreros rurales tengan que hacer guardia a la intemperie, debemos aclarar que ello se debe a que el gobierno de Allende, arresta a los agricultores que toman posesión de las tierras de sus amos, en flagrante traición con sus principios tan pregonados en la campaña política que lo llevó al poder.

Es así como dice el cable:

"Muchas fincas, entre Melipilla y el puerto de San Antonio, en el Pacífico, están bajo control de los campesinos que protestan porque un juez local arrestó a 39 agricultores que intentaron tomar la finca Millahui, de 50 hectáreas, propiedad de una viuda residente en Santiago.

Es así como se desvanecen las esperanzas del proletariado chileno.

El gobierno que había sido paladín de la reforma agraria, ahora los mete presos por querer hacer realidad la promesa gubernamental. Pero como los comunistas dicen que hasta la mentira y la farsa son útiles a los fines del Estado, al señor Allende le importa un rábano que se contradiga con la realidad que ahora vive su pueblo.

El presidente del Comité de los Trabajadores de la finca donde fueron apresados los 39 trabajadores, declaro que los campesinos no

quieren más demoras, agregando que aspiran a negociar la compra de las tierras directamente con el propietario, sin intervención del Estado.

Ho ahí una hermosa lección del campesinado chileno, consciente de lo que representa la tutoría del gobierno en el patrimonio que es común a los que trabajan: la tierra.

Los planes de instaurar un superestado en Chile, donde "el partido y el gobierno" disponen de todos los privilegios, se le ha quedado en aguas de borrajas al Sr. Allende.

Un pueblo que ha sufrido, que conoce de cerca a los que le vienen a quitar lo poco que tiene, ha madurado lo suficiente como para no dejarse arrastrar por el totalitarismo de un presunto salvador de los pobres.

Los chilenos han tomado conciencia de lo que significa la "Reforma Agraria", y no van a transigir con el cuento de la omnipotencia del Estado.

Lo lo dijeron calaramente. Juntamente con la decisión de no tratar con el gobierno, sino con los dueños de las propiedades, para enajenarlas con sentido colectivo de trabajo rural, expresaron: "No queremos convertirnos en empleados del Estado y pasar de un patrón particular a otro patrón: El Estado.

Aprendan de memoria los impostores, esta lección que están dando los campesinos de Chile. Puede ser el comienzo de un despertar. Y es necesario que la postura libertaria de los hermanos chilenos, haga peligrar muchos figurones que en base a doctrinas dictatoriales, en épocas de elecciones se cubren con la piel del cordero.



El Halcón Nixon y el Zorro Mao

El significado político dado por la prensa de nuestro país y la extranjera al encuentro chino-americano ha oscilado entre la apología del "zorro Mao" y las musiquillas sobre la coexistencia pacífica, entre las reconocidas miras electoralistas del "Halcón Nixon" y la no menos conocida poca comercialización de la revolución internacional de marca china. El todo condimentado con un poco de Formosa, Japón, Pakistán, Vietnam, Ceylán y URSS.

¿Somos malos? Pero más malo y realista ha sido el diario francés L'Humanité que trae una caricatura de Nixon mientras como cadáveres vietnamitas con palillos chinos en las manos. Un dato muy cierto, la China ha entrado en el diálogo encuentro USA-URSS en base propiamente al estatuto aprobado por el IX Congreso del PCC reafirmando el fundamento teórico sobre el cual se basa el partido, vale decir, el marxismo-leninismo pensamiento de Mao Tse Tung' que en política exterior prevé la unión de todos los países del mundo en un frente único para abatir al imperialismo americano y el social imperialismo soviético.

Este frente unido empero, no sería otra cosa que una alianza entre Estados, una especie de estrategia diplomática que vea unidos los países capitalistas y países socialistas (naciones oprimidas) contra el imperialismo; de esta enuncianción al viaje de Nixon a la China el paso es corto.

Ya no existe para Mao una estrategia revolucionaria internacional, también el documento de las 1500 palabras da resaca a este escogimiento nacionalista chino, en efecto se afirma que "todas las naciones, grandes y pequeñas, deben ser iguales, las grandes naciones no deben intimidar aquellas débiles".

Esto, pues, quiere ser un puente lanzado por el líder chino para aquellas naciones dispuestas a seguirlo en "su" involución que ha precipitado inexorablemente la China en el número de las grandes potencias imperialistas.

La exultación del verdugo Nixon por haber tan brillantemente conducido a puerto con la complicidad de Mao y sus secuaces, la operación de penetración de la China "revolucionaria" en el área imperialista americana, es comprensible.

Cuando Nixon afirma: "Esta semana ha cambiado el mundo" entiende poner una

La Protesta Tres Cuartos de Siglo al Servicio del Anarquismo

Cuando una publicación anarquista cumple 75 años de labor constante —interrumpida muchas veces por los embates reaccionarios, aunque nunca acallada su voz en defensa de los derechos, libertades y dignidad humana— está probando su razón de ser en el escenario de las luchas sociales de Argentina. Debe estimarse, también en la evaluación de sus valores morales, la innegable influencia ideológica que "La Protesta" ha ejercido en los espíritus y las conciencias del proletariado y de los hombres de toda clase social, sensibles a la libertad y justicia humana, para tener una noción exacta de esos valores. Fundada el 13 de Junio de 1897, en circunstancias históricas especiales, fue pronto expresión y sentimiento de rebeldía de los desposeídos. Ya en esa época otras publicaciones anarquistas y socialistas, habían hecho su aparición y pregonaban sus credos redentoristas. La casi totalidad de ellas tuvieron una vida precaria, excepción hecha de "La Vanguardia" vocero del reformismo marxista que aún se edita.

Por esos años, incipientes organizaciones obreras —un número aproximado de 30 de ellas— se conformaban en torno de los pequeños industrias nacentes. Los anarquistas consideran de suma importancia la publicación de una prensa que recoja y canalice el descontento que ya apunta en los explotados, que se manifiesta en conflictos contra el capital y el Estado, por las precarias condiciones de vida entonces imperantes.

La iniciativa de un semanario anarquista, fracasó por falta de recursos económicos. Provisoriamente, un grupo de obreros logra editar un periódico quincenal, en la fecha ya señalada que adoptó el nombre de "La Protesta Humana". Figuraba como director responsable Gregorio Ingán Lafarga, obrero ebanista catalán. La responsabilidad de la administración estaba a cargo de Francisco Berri, militante del gremio de panaderos, y más tarde tesoro de la Federación Obrera Argentina. Fueron modestos obreros, en su casi totalidad, que vivían de su propio trabajo, quienes dieron vida y sostén a la publicación anarquista. Más tarde inefectuales como José Prat, "Altair" (Mariano Cortés), Eduardo G. Gilmon, Alberto Ghirardo, R. G. Pacheco, Florencio Sánchez, e innumerables colaboradores de prestigio nacional e internacional, enriquecieron sus páginas y cuya nómina sería extensa enumerar. Sin embargo, debemos hacer justicia a un hombre, que está reclamando un escritor que realce su larga vida desinteresada, puesta al servicio de los más nobles ideales de Justicia, Solidaridad y Fraternidad Humana; el doctor Juan Creaghe, irlandés de origen. Con el mismo desinterés con que puso diariamente su ciencia en aliviar el dolor de los humildes, destinó íntegramente su fortuna para que "La Protesta" nombre que adoptó y aún mantiene, a partir del 7 de noviembre de 1903 pudiera adquirir su propia imprenta. Cuando en el año 1910 estalla la primer revolución social anarquista en América Latina, México, para ser más precisos, el doctor J. Creaghe abandona su consultorio y su puesto de redacción en "La Protesta" para trasladarse a Los Angeles (Baja California). Allí no obstante su edad avanzada, se pone al servicio del movimiento "magonista". Vencida la revolución, ya octogenario, J. Creaghe fallece corporalmente, pero deja el imperpecurable recuerdo de una vida ejemplar y consecuente hasta el fin de sus días...

precisa y pesada caución sobre las próximas alternativas electorales americanas; imponer que la historia lo consagre como campeón mundial de la coexistencia pacífica; obtener el reconocimiento impercedero del capitalismo americano, que por su mérito ha encontrado un desembozador casi inagotable a su endémica crisis, un pueblo desmesurado sobre el cual hacer recaer el peso de la "civilización del consumo" y al que hacer pagar por largo tiempo, larguísimo tiempo, los ocos y los vicios de los explotadores americanos.

Y pensar que Mao y mu-

No está dentro de nuestros propósitos el hacer un relato pormenorizado de cuántos se han sacrificado por esta publicación anarquista; menos detallar, retemos, los nombres de todos aquellos compañeros que redactaron páginas, administraron los bienes de la colectividad libertaria, sus paquetes, propagandistas, en suma de todos cuantos hicieron posible a pesar de las persecuciones, los confinamientos, las deportaciones, los encarcelamientos, los sufrimientos morales y económicos que debieron afrontar en su larga y accidentada existencia— para que "La Protesta" no desapareciera. Solamente estamos comprometidos en señalar algunos de los rasgos más fundamentales. Antes de nada es conveniente señalar que el primer número de "La Protesta", diario, se publicó el 1º de abril de 1904, bajo la dirección responsable de R. Elam Ravel y como administrador Juan Creaghe.

Interesante resulta consignar que el afianzamiento del diario "La Protesta", corre paralelo al fortalecimiento de la Federación Obrera Regional Argentina (F. O. R. A.), denominación adoptada definitivamente por el movimiento obrero orientado por los anarquistas, en el cuarto congreso celebrado desde el 31 de julio al 2 de agosto de 1904, en Buenos Aires

La recíproca y afín correspondencia ideológica que se plantea entre La Protesta y la F.O.R.A., concluye con el apoyo mutuo. En estas raíces históricas debe buscarse la significación, trascendencia y proyecciones latinoamericanas del movimiento anarquista, cuya importancia algunos estudiosos o historiadores objetivos y desapasionados están actualmente empeñados en desentrañar y valorar La beligerancia activa de un movimiento obrero, como el de la F.O.R.A., con contenido y finalidad comunista - anarquista, junto con el vocero que lo interpretaba, lo apoya, lo divulga (La Protesta) se constituyeron en pensamiento y acción de las aspiraciones manumisoras del proletariado militante de este continente. . . .

Sin que implique menoscabo alguno para otros compañeros que participaron en la orientación doctrinaria del vocero anarquista, señalemos a algunos de sus expositores más lúcidos en la defensa de lo que se denominó movimiento obrero finalista. He aquí algunos de ellos: Eduardo G. Gilmon, periodista claro en la exposición de su tesis; Teodoro Antill, escritor por vocación y poder de convicción; Emilio López Arango, obrero panadero, autodidacta, con agudo sentido de la polémica; D. A. de Santillán, historiador y publicista de nota, que aún vive y actúa en Argentina. Citamos estos nombres sin entrar a considerar sus puntos de vista, a sólo título de referencia histórica.

El carácter combativo del diario, absorbido por las luchas obreras cotidianas, llevó a la comprensión de los anarquistas a la necesidad de ampliar su actividad ideológica. Primero se publicó un suplemento semanal, y poco después el suplemento quincenal, que recogieron el pensamiento de los grandes pensadores internacionales: Kropotkin, Bakunin, Malatesta, Grave, Fauré, Rucker, L. Fabri, E. Reclus, M. Nettlau, J. De Maturana, etc. Por su parte la Editorial de "La Protesta" dio a la prensa importantes publicaciones anarquistas, de muchos libros y autores nuestros desconocidos en lengua castellana.

La dictadura de Uriburu del 6 de setiembre de 1930, logró esta fecunda obra de un movimiento cuyo signo indiscutido es la defensa de la libertad integral del Hombre de toda sujeción social - política o económica.

Esta característica fundamental e irrenunciable del anarquismo —una de cuyas instituciones es "La Protesta"— la colocó frente a toda arbitrariedad o atropello a lo más caro de los sentimientos humanos.

No la hicieron variar de conducta el despotismo aristocrático conservador. No la domesticaron los llamados regímenes "democráticos". No la hicieron vacilar las dictaduras militares ni las demagógicas. Supo mantenerse fiel a esas normas, sin que la confundieran las dictaduras marxistas, cuyas entrañas reaccionarias mostraron a los pueblos encandilados por nombres alifonantes. Los imperialismos nacionales e internacionales (rojos o negros) fueron denunciados sin demayo en nuestras columnas.

¿Tozudez? ¿Incomprensión? ¿Dogmatismo seco y estéril? Califíquese como se quiera nuestra actitud intransigente. El fracaso en todos los ensayos sociales que se han hecho hasta la fecha nos afirma: el único camino inédito es el del anarquismo, que recogieron exitosamente en 1936 - 39 los obreros y campesinos españoles.

Festejamos alborozados la rectilínea conducta de "La Protesta" en sus primeras 75 años de existencia militante en defensa de ideales.

De Umanita Nova
Tradujo T. Soría

LA ESCLAVITUD MODERNA

Indudablemente la humanidad ha evolucionado prodigiosamente. Se ha progresado en miles de aspectos extraordinariamente. Hemos dejado a la barbarie y la esclavitud de ayer como se deja una pesadilla horrorosa, de la cual nos hemos liberado después de una noche larga de torturas, delirios y martirios abraacadabrantes. La noche negra ha quedado atrás y la humanidad quiere olvidar la tragedia de sus antepasados, porque aún siente la angustia congénita como una sombra fatídica, torturando sin solución de continuidad sus paradójico destino social. Es qué el antropoide y el "superhombre" aún no han logrado armonizar.

Aún no se ha dado el tipo humano —genéricamente hablando— que corresponda al hombre ideal, para y dentro de una sociedad ideal.

En consecuencia, la barbarie de ayer no ha sido aventada por la "civilización" jactanciosa de hoy. La noche sin luz quedó atrás. Pero la noche contemporánea iluminada científicamente, con los resplandores del arco iris de una inteligencia espectacular e impresionante, adelantada en "mil años a la época que vive" (Nicolai) no logra ocultar la tenebrosa oscuridad de las inmediaciones y en el escenario sombrío que nos toca vivir.

El hambre, la explotación y la crueldad que soportan las multitudes, asume caracteres inéditos. La injusticia, el desamparo, el tráfico negro se ensaña con el hombre de trabajo, de este lado de la Av. Gral. Paz y mucho más, infinitamente mucho más, del otro lado del "territorio" porteño.

El refinamiento, la argucia sutil, la falacia moral y la estafa material, constituyen los rasgos distintivos y sobresalientes de la moderna esclavitud. Pero ello no es solamente una caracterología que singularice a los negreros criollos. La metodología especulativa y explotadora, que embarca a todo el llamado "tercer mundo" y que se anatemiza en todos los tonos y en todas las latitudes, también es patrimonio del negocio y procedimientos predilectos de los centros más avanzados de la "civilización" y de la "cultura humanística" de oriente y occidente. No se salva nadie.

Y VAMOS AL CASO QUE NOS OCUPA

No hace mucho tiempo hubo que marcar a fuego uno de los hechos infames más escandalosos, hasta esos días. Se trataba del tráfico con jóvenes necesitadas, a quienes autoridades eclesásticas de distintas jerarquías de varios países, remitían a las jóvenes mujeres camufladas de "profesantas" religiosas, para morir como sirvientas para todo servicio" (esclavas modernas) lo cual constituía un negocio para la gente de sotana y sus cómplices. Hubo mucho escándalo y mucho barullo publicitario. Pero pronto quedó silenciado, dejando de ser "noticia de interés público" y de palmaria ignominia social. El asunto, entonces, siguió su curso con más cautela y cuidado. Este tráfico fue denunciado por una periodista inglesa y documentado irrefutablemente. Pero fue cuestionada y puesta en la picota por "ateísmo" y otras hierbas. Afectaba el "prestigio" de los gobiernos de varios países, funcionarios consulares, y muy particularmente a la "santa madre iglesia".

El tráfico de brazos desocupados y estómagos vacíos, se realiza permanentemente a nivel internacional. Lo auspician las embajadas y lo autorizan los gobiernos de los países que los suministran y los otros que "alquilan" o compran trabajadores a quienes imponen el sistema de "trabajos forzados", librados a la mala suerte de tratos tiránicos y salarios de hambre. El retorno a sus lugares de origen, no les está permitido en razón del cumplimiento de contratos que las víctimas firman sin conocer o no alcanzar a comprender la magnitud de la contratación leonina, confiando además, en el aval de las autoridades intervinientes. Es la doble y tremenda estafa. Y cuando alguien logra fugarse del infierno en que lo metie-

El Gran Negocio de la Asistencia Integral

En estos últimos años han florecido los llamados centros de medicina integral, al servicio de los trabajadores y su familia".

Negocio éste que debe dar pingües dividendos ya que este tipo de sistema fue llevado a la práctica por una serie de sanatorios que antiguamente su atención solamente era para el uso particular. Claro que es fácil suponer que para estos mercaderes del dolor ajeno sus escrúpulos los llevan en último de los casos a dejar de lado su ética profesional. Y para esto cuentan con la complicidad de los interesados que lo auspician dentro de las organizaciones sindicales como en el caso de los bancarios, petroleros, Supe etc. Para que estos señores del "arte de curar" prosigan con indiferencia y desprecio hacia el ser humano en su afán de enriquecimiento, basta hacer una pequeña y fugaz visita a uno de esos llamados centros asistenciales para ver, desde el trato brutal en algunos casos, indiferentes en otros, por parte de los enfermeros o enfermeras, hasta llegar al facultativo, "médico de la mutual", que sólo le interesa cumplir con la atención de un número de enfermos y marcarse a su consultorio particular o ir a proseguir la farsa de médico en otro centro integral. Claro que las cosas no terminan allí. Existen casos que cuando las mutuales de los sindicatos o empresas que se hacen cargo de los aranceles e internaciones, y por ellas deben pagar altos precios (caso empresa Segba, bancarios), al enfermo se le fabrican internaciones o se lo opera en ciertos casos de males que no existen.

En otros casos, todo lo contrario, el enfermo es atendido en una forma de serie. Es decir, para una enfermedad pulmonar hace falta un antibiótico, para un reumático inyecciones a base de salicilato y así sucesivamente. Nunca en la mayoría de los casos se profundizan los factores por los cuales fue contraída la enfermedad. Y cuando algún en fermo plantea su queja al médico, éste manifiesta que a él se le ha fijado una cantidad de pacientes, y que por lo tanto no puede disponer de más tiempo. En otros casos las quejas llegan a las organizaciones sindicales, empero en las mismas solamente se toma nota de la queja, pero los culpables siguen prestando su "asistencia médica".

Esto para nosotros, sólo tiene una explicación; que en este turbio negocio existe una completa complicidad, ya sea de las organizaciones sindicales o de las empresas. Tampoco pueden permanecer ajenos la Federación de Médicos, que sabiendo esta serie de hechos callan, haciendo oídos sordos y no tratan de dar solución. Al permitirnos manifestar esta serie de hechos lo hacemos ante situaciones en las cuales hemos sido expectadores, y lo que hemos recogido de lo que tiene ya estado público.

Uno de esos centros asistenciales es el Sanatorio Central, sito en la calle 9 de Julio de Avellaneda. En él se asisten obreros de varias organizaciones, y por ejemplo, una de las tantas deficiencias, es la poca premura en los casos de urgencia, o cuando un paciente del SUPA necesita atención de acuerdo a una disposición existente, deben concurrir a la Clínica del Sur, que también son dueños del Central, o cuando no viceversa. Y como corolario a esta situación, uno de los últimos casos es el que costó la vida al trabajador Heriberto López de la fábrica General Motors, que internado en el Instituto Dupuytren y atendido por los médicos del seguro, una vez más pusieron de manifiesto su negligencia y su concepto patronal.

Creemos que éstos hechos deben terminarse; que los trabajadores una vez más deberán exigir a los representantes la humanización y la responsabilidad para quienes deseen prestar asistencia médica.

ron los traficantes, entra e nel purgatorio de una vía crucis interminable de fronteras, controles policiales y persecuciones chauvinistas y legales, por "indeseables".

Hace pocos días, cobró actualidad noticiosa una denuncia formulada esta vez por un alto funcionario policial, director de la policía federal suiza para extranjeros, referida a la inmigración clandestina, declarando que ese país "se ha convertido en el paraíso del comercio de esclavos". Dice la noticia, que atacó energicamente el tráfico de obreros turcos, yugoslavos, portugueses, españo-

El Anarquismo Tradicional

Aquellos que se mofan de la idea anárquica, diciendo que ha sido superada, deberían constatar que, aparte la idea anárquica con miras a la eliminación del poder, todas las demás que pregonan la conquista, conducen a las eternas repeticiones de guerra entre Estados para mantener, acrecentar o conquistar una supremacía cualquiera.

Hacia la anarquía marcha la historia, decía Bovio, y queda entendido que no se va en tal sentido por la fuerza de las cosas, sino que los hombres tienen lógicamente que obrar.

El totalitarismo o absolutismo, puede procurar sucesos militares pero si para mantenerlos necesita luego que permanezcan armados hasta los dientes y sufrir perpetuamente la servidumbre de la conscripción, que no nos vengamos nunca más a hablarnos de guerra de liberación, mientras tiene por consecuencia el remachar la más pesada de las cadenas, que hace del hombre un autómatas, que suprime en él la voluntad, condenándolo a obedecer, a sufrir y perecer. La anarquía, pues, no está superada, pero sólo ello podrá superar la era de la violencia y de la servidumbre.

Luigi Bertoni (1944)
De "Voz Libertaria"
Tradujo T. Soría

les e italianos practicado en la patria de Guillermo Tell. El mismo funcionario se escandaliza de las condiciones miserables en que se les sume, y acusa a los "guías" como verdaderos mercaderes de esclavos y los empresarios de la Confederación Helvética, de coautores de ese tráfico ignominioso, que viene desarrollándose desde el verano pasado y que suman muchos miles de trabajadores. Inédita modalidad, de la esclavitud moderna.

Es una historia muy larga y muy triste, muy dolorosa y trágica, que está pidiendo justicia a los cuatro vientos y es como apóstrofe para los sedicentes revolucionarios y salvadores de los pueblos, que manejan las herramientas de defensa de los hijos de trabajo y agitan las banderas de todas las reivindicaciones para escalar el poder e imponer la dictadura de sus partidos. Entre tanto el hambre hace estragos y los traficantes (de arriba y de abajo) medran a expensas de la miseria y la explotación de las masas. Los lobos y los pastores se reparten las gangas en el festín de las infamias sociales. Nos viene a la memoria una paráfrasis muy justa, aunque pueda parecer bárbara: "para salvar a los rebaños, hay que matar a los lobos que los devoran y a los pastores que lo permiten por negligencia o los entregan por conveniencia".

RECORDAMOS A LOS COMPANEROS QUE DE SU COLABORACION ECONOMICA DEPENDE LA REGULAR APARICION DE NUESTRO PERIODICO

El Grupo Editor

LA CABALLERIA Y LA NORIA

La nueva izquierda o "gauchisme ha ido cayendo en una monotonía clasista que pone de manifiesto su carencia de imaginación. En los años 30 se había puesto de moda aquella tonadilla enfadosa del "capitalismo se tambalea". La repetición maquinalemente hasta los que aborrecíamos a Marx. El capitalismo —decíamos— falto de válvulas de seguridad, estaba irremediabilmente condenado a breve plazo.

Aquellos años estuvieron matizados por endémicas crisis económicas - financieras: pero sin subsidio y miseria subsiguiente. Como música de fondo teníamos demagogia desahogada, a todo trapo.

Sin embargo, el capitalismo, lejos de desplomarse como un fruto amustado y lejos de hacerse barakiri, pudo ir sobreviviendo hasta nuestros días. Lo hizo poniendo frente a la demagogia falaz anticapitalista su propia demagogia patética: la agitación fascista. Y cuando la demagogia fascista dio el resultado que todos sabemos, el capitalismo, que tenía encendida una vela a dios y otra al diablo, se atuvo otra vez a la demagogia democrática. Y la demagogia anticapitalista siguió con dicho rayado hasta nuestros días. Y cuando la demagogia capitalista haya agotado su arsenal de expedientes falaces, tenemos al Este un capitalismo de Estado con cincuenta años de pruebas en goce de perfecta salud... A menos que sepamos escarmentar en cabeza propia.

Otro remoque de aquella bella época fue que la guerra internacional que fraguaba el capitalismo como salida de emergencia a la crisis cíclica conduciría indefectiblemente a la revolución social. Mejor no hablar de la revolución social que nos trajo la última guerra internacional en los países del Este y del Extremo Oriente. Mejor que no hablemos del "socialismo" patibulario de algunos países descolonizados; mejor no referirnos a los reducidos corceos intactos de España y Portugal y al nuevo espécimen de torca y cuerno de Papadópulos.

Eso del Capitalismo de Estado en el socialismo de Estado no lo hemos inventado los "difamadores" de Marx sino pura y simplemente Carlos Marx. Este le reprochaba a Proudhon su falta de imaginación cuando consideraba capital lo que produce intereses. Para Marx capital no era sólo el dinero sino el trabajo no pagado al verdadero productor. Por lo tanto son capitalistas todos los que acumulan trabajo ajeno no pagado; o consideran al productor como un utensilio doméstico, como un esclavo.

En consecuencia en los países del Este, donde se explota el trabajo ajeno con fruición stajanovista; donde este trabajo no se ofrece a la demanda "económicamente", y no puede el proveedor estipular el precio de la transacción, sino que el Estado total exige y acumula trabajo robado a punta de bayoneta (trabajo negro) sin conceder entidad jurídica a la fuente humana que lo produce; en estos países, repetimos, existe un sistema capitalista o un capitalismo de Estado (tanto monta monta tanto) mayormente deshumanizado, despótico, que en Occidente.

Los vociferos anticapitalistas de última hora nada que no tengan en cuenta esta asimilación deben escoger entre ser cuacos o pobres diablos.

A punto estuvo el mundo de ser sumergido en la sima insondable del fascismo descarado sin que la revolución, a excepción de en la península ibérica, diese señales de vida. Enfilada de frente, batida por los flancos y apunhalada por la espalda, España fue sacrificada con el tácito consentimiento y confabulación del capitalismo democrático y estatal, pues ambos creían que el holocausto de España al Moloch fascista aplacaría su voracidad y todo terminaría en un modus vivendi entre ganseters de diverso pelaje.

Después de su arranque prometedor de mayo-junio de 1968 la "nueva izquierda" ha caído en la vieja rutina demagógica. Aquello de "la imaginación al poder" se ha ido desvaneciendo en una frase más. Salvo las excepciones de rigor los que amplificaron esta consignas fueron los primeros en carecer de imaginación. Ausencia de imaginación

fue caer en los viejos tópicos anticapitalistas sin aportar una orientación nueva. No pocos neozoideristas se dejaron fácilmente recuperar por cierto partido mastodóntico y por las mil y una variaciones del trotskismo, vorazmente autoritario, lobo de la misma camada, que está haciendo gala de una fraseología clasista que no tiene que envidiar al racismo.

La experiencia (no hablemos de la vieja y laberíntica historia clásica) no avivó la imaginación de esos jóvenes que hace muchos años querían probar al mundo que una auténtica revolución (ni fascista ni comunista) era posible en un país sobredesarrollado. Los viejos cuacos de los partidos supieron frenarla actuando como expertos hombres, el Partido Comunista francés la apunhaló por la espalda y la CGT la entregó atada de pies y manos a la Confederación Patronal francesa y a De Gaulle a cambio de unas migajas y una treintena de dineros que la pronta inflación convirtió en nada.

¿Qué queda de aquella promesa grabada en inscripciones en los muros de toda Francia? Frases, palabras, que diría Hamlet. Tres grandes palabras están todavía en las bocas: capitalismo, revolución y socialismo. El capitalismo, sin embar-

El Aumento del Precio de "La Protesta"

Todos nuestros lectores saben perfectamente bien, que en esta escalada de aumentos generales en el costo de todas las cosas, el problema del papel, impresión y otros gastos, sigue la línea autoritaria de rigor.

En forma desproporcionada nos han aumentado el precio de la edición del periódico. Lo que hace pocos meses lo financiábamos con 40, 50 y 60 mil pesos ahora se ha elevado a la difícil —para nosotros— cifra de cerca del centenar de mil pesos.

No contamos con "mecenas"; no contamos con entradas regulares de suscriptores, en la cantidad de nuestro tiraje; y no contamos con subvenciones de ninguna naturaleza. Tampoco hay un movimiento, como el de antaño, que financiaba digna y moralmente la publicación y su editorial, con noble generosidad. Todo lo que se recauda, es lo que aportan los amigos de "La Protesta", algunas liquidaciones de paqueteros y colaboraciones — donaciones— de gente humilde, a quienes le es muy oneroso ya todo lo que dan, puesto que todos viven de su trabajo y sus salarios no dan para más. Y aquí, vaya una humorada: no contamos con "atacadores" que nos yuden. Nuestra economía es limpia, sacrificada y honesta. Por lo mismo es precaria, y casi siempre insuficiente. Nos sacan del "pantano" un plantel minúsculo de compañeros, que tratan de suplir la escasez de fondos, a costa de muchas privaciones y sacrificios. Por otra parte, no negociamos el periódico; en cambio sí, salvados los gastos, se reparte sin cargo a cuanta persona le interese. No pretendemos capitalizarnos. Vivimos al día.

Y en la medida en que aumenten los ingresos, aumentaremos el tiraje.

De manera pues, que esta administración no quiere arrastrar deudas incesantes y andar a los saltos para lograr la impresión del periódico. Se aumentó a \$ 100 en procura de una posibilidad numeraria que ayude a financiar los gastos, y que compense lo que se reparte gratis en los medios menos allegados y con menos posibilidades, que son los más necesitados de pan para el estómago y para la mente. Si esto no les parece bien a los amigos y lectores, rogamos nos indiquen o nos hagan llegar sugerencias para superar este aspecto de la publicación. Hemos obrado según nuestro saber, entender y posibilidades.

El Grupo Editor

go, es siempre el occidental; la revolución, el traspaso del poder político de unas manos a otras; y el socialismo la concentración de las fuentes de producción y máquinas en manos de un Estado supercentralizado. Un Estado según la divisa musulmanina: todo para el Estado, nada contra ni fuera del Estado.

La falta de imaginación se descubre en la incapacidad de superación del viejo cliché clasista. El socialismo de esta "nueva izquierda" consiste en ir del codo al codo y del codo al codo del marxismo - leninismo al maoísmo y al castrismo. Ninguna condena al Estado en sí mismo, que según la exégesis marxista misma fundacional es el principal instrumento de la opresión de clase. Ninguna distinción tampoco entre Estado y gobierno.

Por lo contrario se señala toda veleidat supresiva del Estado como el apocalipsis de San Juan. La superstición autoritaria asimila, en la gente sin imaginación, la supresión del Estado con el caos. Estos entes medioevales se escandalizan a la idea de la redondez de la tierra y conciben a nuestros antipodas con la cabeza para abajo.

Qué ocurriría si por un golpe de carácter de la Naturaleza se rompieron todos los nexos sociales, es decir: oficiales? Y, sin embargo, esto ha ocurrido ya en la historia y el hombre, pese a él mismo, sigue viviendo. A causa de pestes, guerras, terremotos, sequías y hambrunas el hombre concreto ha podido tener repetidas veces un anticipo del verdadero caos. El mundo antiguo se derrumbó al principio de la Edad Media y esto se ha venido repitiendo a cierta escala con motivo de dos terribles guerras recientes. En estas ocasiones la población civil se vio abandonada a su sino por los gobernantes. Estos taumaturgos quedaron desahogados sin que supieron prever y paliar la catástrofe. El pueblo tuvo que improvisar medidas para la continuación de la vida poniendo a prueba su imaginación admirable. La incapacidad de gobernantes, funcionarios, líderes políticos y demás muñecos articulados la suplió el pueblo luchando contra la escasez de alimentos, vestidos y albergue. En ocasiones de sitios y ocupaciones, mientras los personajes oficiales se ponían a salvo o no daban pie con bola, el pueblo organizaba la vida civil con una riqueza de iniciativa increíble. La imaginación aguzada por la necesidad hizo que el pueblo resolviera la situación que habían hundido tandas sucesivas de gobiernos, los cuales al verse desbordados por los acontecimientos pusieron en práctica la anécdota del portugués: "Si me sacas del pozo te perdono la vida".

En julio de 1936 ¿qué hubiera sido de los perdonavidas oficiales españoles cuando se les abrió la tierra bajo los pies haciéndose la ilusión de que gobernaban? ¿Para qué sirve un gobierno si al producirse la "crisis de autoridad" tiene que apelar al patriotismo, al espíritu de sacrificio del pueblo para salir del atasco? Un arriero manchego respondería con esto: "Para las cuevas arriba quiero mi hurro, que las cuevas abajo yo me las subo".

En cualquier pared de Francia tropezaréis con inscripciones de mal gusto. No hablemos del placer morboso de ensuciar paredes con frases malolientes como esta: "Burgués, revienta; el aire puro no te pertenece". Con sentencias tales ¿a quienes quieren convencer los autores? ¿Qué revolución es la suya que empieza por hacer vomitar a los estómagos delicados? ¿Burgués? ¿Qué significación tiene ya esta palabra más acá del ochocientos? Está claro que no es convencer sino vender lo que se proponen estos agoreros de una sanbartolomé roja.

Sustituir a Stalin por Mao, a Batista por el barbudo tiburón antillano, delata una falta de imaginación en los hijos más o menos bastardos de Lenin de Marx y del genocida de Kronstadt. La suya es la imasinación de la caballería dando vueltas a la noria.

Debajo de una de estas frases malolientes vi en cierta ocasión esta otra: "Con todos los oprimidos, contra todos los opresores". ¡Viva la anarquía!

José Peirats

Marcha del Hambre con Promotores y Líderes Gordos

Cuando los grandes movimientos sociales no van sostenidos por un ideal de verdadera raigambre popular, sucede que hasta las buenas intenciones se desvirtúan y asumen las características de simples barullos que, en buen romance, se dice que es mucho ruido para tan pocas nueces.

Esto es lo que ocurrió en Buenos Aires con la promocionada Marcha del Hambre. Y conste que al hablar de este episodio, no asumimos la actitud de la crítica fácil, sino que nos duele tener que considerar un acontecimiento mal elucubrado por pienes tenían la obligación de no utilizar el conmovedor argumento del hambre, para rifarlo en las calles al precio del apaleamiento de indefensos ciudadanos, con gran ventaja otorgada a las fuerzas de la represión.

No estamos contra ninguna manifestación de protesta. Pero exigimos que la protesta no sea materia de negocio para grupos entretenidos en "jugar con las miserias del pueblo".

Amado Nervo decía, con buen sentido, que: "dios es mucho más bueno que lo que dice el cura" Y aunque la existencia de ese señor dios no está probada ni por los mismos papas, la frase tiene mucho sabor irónico. Parafraseando a Nervo, nosotros los anarquistas decimos al pueblo: "el hambre es mucho más terrible que lo que dicen los activistas que organizaron la Marcha del Hambre".

Puestas de esta manera las cosas en su lugar, podemos decir que la mentada marcha fue una triste parodia a costa de una realidad palpable en todo el país, y por extensión a la casi totalidad de los pueblos del mundo. Un simple "slogan", lanzado a rodar por gente que sigue con la teoría de que los medios justifican los fines. Con esa premisa, cualquier argumento es bueno para alterar el orden. Y una vez alterado, quisiéramos saber cuál es el resultado obtenido. Sería interesante

A Propósito de una Declaración

Existe en el epistolario del escritor americano Upton Sinclair (1878-1968) en la Universidad de Indiana, una carta del periodista Phil D. Stong, que lleva la fecha del 16 de Julio 1928, donde Stong relata su visita a Sacco y Vanzetti, en la prisión de Dedham (la carta no menciona la fecha de aquella visita pero deja entender que se verificó después de la sentencia del Juez Thayer) y precisa cómo fue hecha la famosa declaración de Vanzetti sobre el significado de la condena a muerte la que, junto a Sacco era objeto. Dice la carta:

"No he encontrado nunca un hombre así completamente gentil como Vanzetti. Me trató como si fuera su igual, y ambos sabíamos que yo ganaba un salario semanal sobre su martirio y él era, casi único en la historia, un mártir inteligente y clarividente.

Estoy convencido de que cada impresión recibida, referida de mi entrevista, desde este punto en adelante, es completa y correcta. No ero el caso de tomar notas —se conversaba— pero creo que las citas son correctas, y si alguna reserva hubiera que hacer, sería en favor de Bart. Me parece haber sido más retórico que Bart, hacia el final y os confieso, esto que no permitiréis a ningún otro de saberlo, que Bart, lo dijo de modo algo más simple, mas fuerte y más conmovedor.

Yo he hecho lo que he podido porque sabía que aquella magnífica personalidad no estaría ya presente para interpretar sus palabras.

El no dijo naturalmente, "la vida de un buen zapatero y un pobre vendedor de pescado". Yo debía insertar aquella humildad y aquella simplicidad que estaba en su presencia. Es esta la sola libertad que conscientemente me he tomado. Vos podéis omitirla si os parece mejor. No conozco la versión que tenéis de aquella ci-

saber si después de los desórdenes, las detenciones y el simulacro de lucha callejera a que dio lugar la Marcha del Hambre, se recogió algún saldo positivo en favor de las reivindicaciones populares que se invocaron. Si en la olla del pobre ingresó un hueso más. Si el gobierno cedió un tranco de pollo en su afán de limitar cada vez más las libertades conculcadas, o en último caso, si el pan que llega a la mesa del sufriente trabajador mejoró siquiera en la miga.

Nos revelamos contra el engaño que se hace conjugando verbos que comienzan y terminan en primera persona. Verbos que son recitados por "Yo dirigente", "Yo activista", "Yo vividor a costillas del pueblo", y nunca trasciende de la única persona beneficiaria del invento de seguir viviendo a expensas de los creyentes del culto de la mentira.

La Marcha del Hambre con líderes y promotores gordos, terminó como tenía que terminar. Con centenares de apaleados. Centenares de detenidos. Y unos pocos organizadores que vieron cumplido su sueño del barullo propio. Ninguno de ellos cayó preso. Pero mandaron al frente a los estudiantes, a los obreros y a quienes están propensos a dejarse llevar tras anzuelos tentadores, como en esta ocasión fue el hambre.

Las sectas comunoides, aliadas con las perturbadas huestes del hombre de la Puerta de Hierro, que nunca sintieron hambre (y, si alguna vez la conocieron, fue por fotografías de los pobres explotados de tierra adentro), se llenaron la boca descubriendo que en el país existe "vaciamiento de estómagos".

lación, pero este es el pasaje como lo escribí aquella noche:

"Si no fuera por estas cosas —dijo Vanzetti— yo podía haber vivido todos mis días hablando, en las esquinas de las calles, a gentes despreciadas y morir ignorado, desconocido, un fallido". (Nota ahora cómo se recupera de su situación personal para incluir a Sacco. Lo recuerdo distintamente). "Ahora nosotros no somos frustrados. Esta es nuestra carrera y el nuestro triunfo. Nunca en toda nuestra vida podríamos esperar hacer tanto por la causa de la tolerancia, de la justicia, y de comprensión recíproca entre los hombres, como nos avenimos a hacer ahora en nuestro caso". Esto es aproximativo y vos podéis hacer de ello lo que queréis: "¡Las palabras nuestras, las vidas nuestras —nuestros sufrimientos— ¡Nada! El quitarnos la vida —la vida de un pobre zapatero y de un pobre vendedor de pescado— todo!".

(Y esto es exacto): "El momento en que pensais pertenece a nosotros; aquella agonía es nuestro triunfo".

Esta declaración ha sido presentada al público de diversas formas, incluso como declaración de Vanzetti ante los tribunales. Fue pronunciada en vez, a uso y consumo del periodista Phil Stong y a falta de testimonios, es necesario aceptarla como el la termina en su carta a Upton Sinclair que, escribiendo la notable historia romancesca que lleva por título "Boston", buscaba de informarse acerca de cuantos habían tenido que hacer con aquella tragedia judicataria.

Y nosotros la referimos porque pensamos que la figura moral de Vanzetti no necesita embellecimientos retóricos para imponer respeto y suscitar simpatías.

de "Voce Libertaria" tradujo T. Soria

Ya vemos cómo se distorsiona una realidad nacional, porque a los señores negociantes de las miserias del pueblo, se les ocurre hacer una marcha donde no tenían que hacerla ¿Por qué no la hicieron en Tucumán, donde la población experimenta una de las crisis económicas más vergonzosas que se hayan conocido?

¿Por qué en la geografía del hambre, invocada como pretexto de los interesados en que haya miseria, tiene que ser Buenos Aires la cuna del hambre? ¿No recorrieron nunca el interior? Hacer un desfile de esos en Buenos Aires, semafizada, orgullosa de ser "La reina del Plata", es el mismo error en que incurrió el Che Guevara, en querer hacer guerrillas donde no había guerrilleiros. Por otra parte, existió un grave error de estrategia. Justamente donde el gobierno tiene su central represiva, con todos los elementos a su disposición, le fue fácil controlar uno por uno a los "manifestantes gordos" del hambre.

Por eso es que/ los anarquistas venimos sosteniendo desde que el mundo es mundo, que sin bases sólidas de ideales honestos, inspirados realmente en la liberación de los pueblos, no se agrega nada en la marcha del hombre hacia su destino.

Para nosotros los medios deben ser adecuados a los fines. No se puede mentir en provecho de una elite. No se puede manosear al prójimo, llevándolo al matadero sabiendo que nada se va a conseguir en concreto. Nuestra posición en ese sentido es inflexible. La dicta el convencimiento de que toda organización libertaria debe ser auténtica y sincera consigo misma. Nosotros sabemos que existen muchas hambres, muchos apetitos insatisfechos en el hombre que protagoniza el drama de haber nacido atado de pies y manos por leyes injustas y monstruosas.

Por conmovedor que sea el argumento del hambre, insistimos que también existe el hambre de libertad, que es prioridad uno para cualquier esquema que se inspire honradamente en el porvenir de la humanidad. Son muchas hambres, de las que se olvidan generalmente quienes no tienen otra mentalidad que ofrecer para engañar a los idiotas útiles.

Y no será con marchas descabelladas que se va a lograr el éxito soñado.

Hasta que no se sacien las hambres de justicia, de libertad y de dignidad humana, no se van a llenar las barrigas. Luchemos por salarios justos, por la reivindicación de la libertad individual, faltante de la mesa social del pueblo desde hace cuarenta años. Luchemos por el derecho a la información libre, por la enseñanza nacional, para que no haya torturas ni cárceles ignominiosas. Luchemos por la verdad, que al final de cuentas es otro apetito postergado en la lista de los dirigentes útiles.

Los campeonos de la demagogia, que juegan la baraja del hambre en el truco tramposo de sus conveniencias personales, deben comprender alguna vez que los grandes movimientos de la historia, han sido impulsados por la intuición popular, por el ansia incontentible de liberación que esconde cada individuo y que con esos principios no se juega al "vigilante y al ladrón", como lo vienen haciendo los que necesitan del barullo fácil para dificultar la conquista de los más preciados bienes del hombre en libertad.

Por el camino que ellos señalan, se llega a lo que hemos visto: una marcha del hambre encabezada por barrigas llenas. Un pueblo indefenso apaleado en las calles, y un paso atrás en las conquistas que penosamente se han conseguido por la firme voluntad de quienes luchamos sin ventajas de ninguna clase, en favor de la dignidad humana.

Cuando nosotros hagamos la marcha del hambre, en ella irán incluidas todas las hambres conocidas.

El Proletariado en la Trampa

Vemos objetivamente y sin pasión el espectáculo abrumador del drama proletario argentino.

La "masa obrera", legal y orgánicamente tiene una C.G.T. que se supone es su aparato de defensa y lucha sindical mejor organizada. Existe un Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, que se presumen atiende toda la problemática del bienestar obrero, y a su vez, hará cumplir las leyes laborales vigentes. Hay instituidas una multitud de organismos colaterales de protección, amparo, defensa, esparcimiento y sanidad para los menesterosos y "sumergidos", los que no enumeramos por razones de espacio y por ser archiconocidos. Hay un gobierno que se jacta de disponer una gran cantidad de medidas precautorias y soluciones a todos los problemas del productor, decretando leyes y movilizando funcionarios en todo el trapezoide argentino, para cumplir con esa finalidad, digamos, un estado "populista".

Y aquí nos encontramos, con que cada vez más, se nos hace difícil, cuando no imposible, reparar la deteriorada existencia de los que sufrimos el interminable conflicto de la lucha por la vida.

No es nada reconfortante que digamos, el constatar que cuantos más defensores y protectores tenemos (y se nos aparecen como por arte de magia), tanto más se agudiza nuestro malestar y aumenta nuestra endémica miseria.

Decididamente estamos en la base de la pirámide social. Estamos abajo, y por tal razón, cuantos más se sumen a la cúspide, tanto más aumenta la altura y el peso. Nadie de los que están sobre nosotros, puede ni quiere, sentir o comprender el dolor, la crueldad de la injusticia y la brutalidad milenaria del sufrimiento popular. No lo padece en carne propia. Lo intelectualizan y publicitan para utilizarlo como les conviene, en ca-

da instancia en que las cosas amenazan con sacudir la pirámide y los hace estremecer de inquietud por que puede peligrar su estabilidad. Y lo absurdo de la cuestión es que siempre que se nos toma como "chivos emisarios" de todo el parloteo en el cual abundan elucubraciones milagrosas y piadosas soluciones a nuestro drama, éste se agudiza más y se nos complican más las cosas.

Muy pomposa y campanudamente, con voz imponente y tono enfático —como buenos y avezados histriones— recitan cada uno su parte y dicen que: "el trabajador es destinatario absoluto y preferencial de todos los derechos (habidos y por haber) al bienestar social, por que son los forjadores de la riqueza, portadores de la paz y del orden dentro de la comunidad". La última parrafada la compartimos plenamente, pero sostenemos que no son ellos los autorizados para proclamarlo y mucho menos para utilizarlo para sus falacias sociológicas. Porque allí, en la verborrea y la teatralidad está la trampa política, el engaño gubernamental, la contumacia explotadora del capitalismo, el negociado mercenario de los sindicalistas, y la traición de las traficantes de la publicidad. Y un poquito más allá, los corifeos a sueldo que se han profesionalizado en el oficio de matones, ejerciendo la violencia como complemento, para este cuadro tenebroso. Es el drama secular de las que alguien llamó "hormigas proletarias". Hace falta más? Hacen falta las giras de Lanuse por todo el territorio argentino, de Manrique, para constatar el estado de pauperismo y de abandono total, de los millones de pobres en extrema miseria?... O hubo necesidad de ciertas explosiones provincianas para que se preocupen por el sacudimiento de la pirámide?... Creemos que el miedo les dio el "coraje" de asumir la tarea de saber

qué pasa y de qué se trata, para precaverse y salir a todo trance. Y lo han conseguido por ahora. Está en reparaciones y apuntalamiento ¿Hasta cuándo?

Entre tanto, la C.G.T., la C.G.E., la U.I.A., funcionarios del gobierno, etc., se banquetean de lo lindo. Y entre "whisky, champang y otros placeres" elaboran los programas de sometimiento, explotación y estrategia psicossocial para condicionar a millones de asalariados a las más inaudita miseria. Esta —la miseria— a veces, cuando colma la medida de la capacidad de aguante del pueblo, suele explotar y producir casos como el de Córdoba, Tucumán, Mendoza, S. Juan y demás lugares, en donde las rebeliones focales pueden ser precursoras de cosas mayores. Y los grupos de poder, junto con el gobierno, tratan de conjurarlos. Y... en cierto modo lo consiguen, puesto que tienen la fuerza bruta y la otra... la de los amasadores, los hambreadores, los políticos, los líderes —con y sin condecoración — y el santo oficio de Washington, Moscú y Madrid.

Indudablemente es la era del caraducismo, de la desfachatez, de la desvergüenza y la inmoralidad sistematizada, hecha oficio diplomado en todos los niveles y categorías de la vida pública, institucionalizada oficial y privadamente, bajo todos los signos.

Todo el país es una mala palabra. ¿Qué porvenir preannuncia y promete?... Nosotros persistimos en lo nuestro, muy a pesar de la charanga demagógica y la atronadora algazara de los bomberos, que ensordecen el ambiente. Y gritando "arriba los pobres del mundo", seguimos luchando desde nuestros reductos libertarios, para ver materializada alguna vez la insurgencia popular en aras de su emancipación integral. Porque no deben olvidar los trabajadores y todos los humildes, que la revolución transformadora de la sociedad empieza en un grito, en un clamor y termina en las barricadas, en la guerra social. Única manera de salir de trampa si quiere la salvación.

Los Cuervos se...

Lider peronista afirmó enfáticamente "que recibía la condecoración en representación del movimiento obrero argentino" —para quienes dejamos la respuesta— agregando que "además es un honor recibir este premio de España, con quien tenemos lazos más profundos". Debe ser por aquello, del refugio de Perón, por el tráfico permanente de Madrid - Buenos Aires y porque este otro caudillo, nos tiene a mal traer desde la Puerta de Hierro. Es decir, "el gobierno argentino en el exilio", que desde 1955 maneja los destinos de la República desde la "madre patria", con la complacencia interesada y coimificada del régimen hispano.

Nos preguntamos a esta altura de las cosas, qué dicen y qué piensan los antifranquistas dentro y fuera de España?... Los irreductibles vascos, los rebeldes catalanes y gallegos, combativos asturianos y demás regiones, donde los trabajadores y campesinos libran una batalla cruenta contra el despotismo y la explotación. Y los insurgentes estudiantiles de todas las casas de estudio, que haciendo causa común con los trabajadores, al grito de ¡muera Franco! pelean contra las fuerzas del "orden" franquista en defensa de su libertad, y de todos sus derechos conculcados.

Hay sobradas razones entonces para estigmatizar a estos traidores de la causa del pueblo. Son los enucos de la dignidad y de la solidaridad humana; los renegados puestos al servicio de los infamantes totalitarios y contra la hermandad de los que sufren. Estos hechos, nos hacen sentir el asco y la repugnancia que se merecen los "dirigentes" argentinos de la destaralada causa obrera 1972. Los cuervos "sindicalistas" se regocijan de su hazaña cortisana y del premio a su muerma política. Y los otros, festejaron el evento con fruición de lacayos bien pagados. Los cegestistas y peronistas de ese nivel, mostraron sus picos y sus garras. ¿O todavía no?

Manón Lavé

ITALIA:

La Furiosa Represión Antianárquica

La persecución, encarcelamiento y asesinato de militantes anarquistas está a la orden del día en la patria del fascismo. Y no es por casualidad. Es que el anarquismo, en Italia, ha levantado el tono y ha tomado cuerpo de modo y manera, que ha quitado el sosiego y la seguridad al sistema y sus poderes.

Si se tiene en cuenta su dinámica y funcionalismo actuante, su proyección popular y el enfrentamiento teórico y práctico con todos los sectores de opinión que beligeran en el escenario itálico, agregando que ha despertado gran interés entre los estudiosos de la cuestión social y las problemáticas del hombre a nivel de la anarquía y sus originalísimas premisas, se comprenderá el por qué de esa polarización represiva, y muy en particular, del encono que acompaña a cada acción punitiva, además de la barbarie de los grupos delincuentes cómplices de las autoridades de turno. Hámense neofascistas, o "movimiento socialista italiano", etc. La nomenclatura de estos sectores o movimientos, no modifica ni altera su contenido y finalidad totalitaria, y mucho menos disimula en tan propagado "risorgimento" del defenes-

SOBRE ANARQUISMO

DICE MIGUEL BAKUNIN (1860)

"Rechazamos, en una palabra, toda legislación toda autoridad y toda influencia privilegiada, patente, oficial y legal, aunque resulte del sufragio universal, convencidos de que nunca podrían obrar sino en provecho de una minoría dominante y explotadora contra el interés de la mayoría esclavizada. En este sentido, somos realmente anarquistas".

DICE LUIS FABRI (1921)

"...es una manifestación del pueblo, proletaria y revolucionaria; una activa participación humana, con criterio y finalidad libertaria e igualitaria al mismo tiempo. La parte más importante de su programa no consiste solamente en el sueño —que sin embargo deseamos que se realice— de una sociedad sin patrones y sin gobierno, sino sobre todo, en la concepción de la revolución libertaria contra el Estado y no por medio del Estado".

DICE NICOLAS WALTER (1969)

"...el anarquismo es la elaboración política de la reacción psicológica contra la autoridad que aparece en todos los grupos humanos".

DICEN STUART CHRISTIE Y ALBERT MELTZER (1970)

"... los múltiples instrumentos represivos del Estado incluyen: el aparato del gobierno; el aparato de persuasión; y el aparato de explotación económica. Los anarquistas son los únicos que desean abolir estas tres fuerzas de represión, y en piedra angular del Estado".

Hemos tomado los párrafos que preceden, de obras aparecidas en las fechas señaladas del pensamiento anárquico, de militantes de distintas generaciones, a fin de que se entienda que la escuela tiene variantes informativas y metodológicas según la época y la cartología personal, cultural y conceptual en cuanto a los argumentos que generalmente recorren toda la gama de los conocimientos: biológicos, filosóficos, psicológicos, educacionales, económicos, artísticos, morales, históricos etc. hasta el momento. Pero observese que las fuentes éticas, las conclusiones definitivas y objetivas los identifica, tanto más, al penetrar en la senda de los medios y los fines, en todos los tiempos. El planteo contra todo poder y toda forma de autoritarismo, los identifica a todos en la oposición frontal, sin rodeos, ni transiciones, ni transacciones.

trado fascio musoliniano, puesto que todas las fuerzas políticas de la península, tienen algo que ver y algunos compromisos contraidos con los tenebrosos comandos de la nueva mafia partidista, que domina a los poderes y los obliga a comportarse como subalternos. El sistema del terror desencadenado, muy a pesar de ser muy conocido y constituir un secreto público, no por ello es menos nefasta para las víctimas que eligieron para endosarse cuanto barbaridad cometes del fascio. De tal modo han traspasado las fronteras de lo "normal", que ello motivó un extraordinario movimiento de protesta y desencadenó uno de esos escándalos mayúsculos que pusieron en la piqueta internacional a gobernantes, políticos y funcionarios de toda especie.

Pero no hubiera habido "justicia" para los encargados y para el movimiento anárquico, de no mediar algunos hechos que circunstanciaron todo el proceso de un "affaire" rocambolesco, de entraña tenebrosa y criminal superlativa. El asesinato del magnate editorialista Feltrinelli, rara mezcla de aventurero y "gran señor"; figura ampliamente vinculada, a las finanzas, a la industria y la política con ramificaciones internacionales y no poca concomitancia con ciertos estados. Aquí apareció la clave. Y obligadas las autoridades a poner el hecho en claro, no les quedó más remedio que descubrir el módulo de los autores y evidenciar la inocencia —por extensión— de los anarquistas encartados en ese infame proceso de las bombas y otras hierbas. Hace días fue eliminado el jefe de la policía, el "egregio" Calabresi, y aquí el asunto cobra la medida de la triplez y criminalidad en funciones "parapolíticas, parapoliciales, parajudiciales y paragubernamentales". Fue el responsable del asesinato del anarquista Pinelli, encarcelado por los hechos de marras, junto con Valpreda, Garganelli Borghese. En el

número de abril, dimos a publicidad un comunicado de prensa de la I.F.A. (Internationale Föderation Anarchistes) señalando las variantes y derivaciones del asunto. Como consecuencia de la muerte de Giangiacomo Feltrinelli, quedó probado que los atentados terroristas de Milán y otros lugares de Italia, fueron perpetrados por grupos de extrema derecha (neofascismo) bajo la mirada complaciente de los comunoides, socializantes y republicanos modernos. Tal vez algún día se escriba la historia de estas aberraciones delictivas de los enemigos del pueblo y se comprobará con horror como han sido liquidadas todas las personas que podían testimoniar sobre este sucio y trágico proceso. Los anarquistas —caso Pinelli— sabían mucho más de la cuenta y había que silenciarlos, puesto que no son gente de callar ni amedrentarse ante los poderes y los asesinos rojos o negros o tricolores. Como quiera que la cárcel endurece para el dolor y da valentía humana a los idealistas, no era tarea fácil par los verdugos y sus cómplices, emudecer a las víctimas y sus amigos. La mafia fascistoide de la justicia y la policía en complicidad con la mafia política policromada, se estrelló contra un movimiento y contra hombres cabales e íntegros, capaces de una réplica física y moral que dio al traste con todas las maquinaciones, bravatas e inquisiciones de rigor. Ahora, la liquidación de uno de los principales autores y figura siniestra en todo el desarrollo de este proceso y sus crímenes, da una nueva fisonomía al asunto. Una competencia nefasta para ellos, determina que entre jefes se eliminen —como es habitual— por qué cuando la vindicta pública y la parte noble y sana de la población pide e intenta hacerse justicia, el miedo los invade y se liquidan entre cómplices, para endosarle a los muertos la culpabilidad de los hechos.

Los culpables aún están en libertad y continúan librando batalla para salvarse. Pero en la calle hay un movimiento de solidaridad en favor de los anarquistas inocentes, y existen esperanzas de que la verdad prevalecerá y los que aún sobreviven se salvarán del "suicidio" tal como lo han hecho con el digno y valeroso Pinelli. Ahora más que nunca hay que redoblar los esfuerzos y vencer a la reacción que intenta acoger a las únicas fuerzas de la libertad, en la persona física de sus hombres y sus valores sociales.

Crónicas de un Debate

El sábado 13 de mayo, en Asunción 140, Avellaneda, se realizó la anunciada "Lectura Comentada" del opúsculo de Angel Samblancat "La violencia". Ella originó un prolongado debate, en el que participaron una cantidad numerosa de jóvenes de ambos sexos, sumamente interesados en el tema.

Aunque no se agotó el análisis del tema en cuestión, no obstante se llegó a coincidir en que: "La violencia no aporta valores positivos ni constructivos para el mejoramiento social, y muchos menos para promover un cambio fundamental en el sistema de convivencia humana", pero, no obstante ello, "no se puede descartar ni juzgar negativamente, cuando ella implica un elemento de defensa de los agredidos permanentemente por parte de los profesionales e instrumentos del privilegio". Un joven sostuvo, coincidiendo con el autor, que "la violencia tiene variantes múltiples, e indudablemente constituye la médula espinal del sistema capitalista y de todos los poderes y fuerzas que lo apuntalan. Hay un destinatario de la agresión —violencia— que es el pueblo, la clase pobre, los humildes.

Por otra parte, en todo proceso revolucionario —según el análisis— está implícitamente involucrada la violencia, puesto que toda acción transformadora del régimen de injusticia y explotación, es impuesto y defendido por los revolucionarios en contra de los que se resisten tiranía y violentamente a todo cambio de mayor justicia, más humanidad y más fraternidad". Hubo variantes en el enjuiciamiento de pro y contra. Pero a

no dudarlo se ubicó el acento en los aspectos claros de su ejecutoria, destacando donde están las causas determinantes y cuales son las reacciones defensivas. Otra persona del público —adulto— cuestionó con lógica irrefutable, que "la violencia está instituida en la sociedad, por los detentadores de la riqueza, del poder y de todo privilegio. Que esta escalada violenta de determinados grupos, es un síntoma de reacción instintiva de los de abajo o de los disconformes. No es lo ideal para forzar el cambio y que le falta objetividad libertaria; que no omiten ansiedades de poder político - económico, y que por lo tanto, puede considerarse un fenómeno generado en el campo del cultivo de una sistematizada violencia educativa, adquirida o asimilada en el mundo que lo golpea, maltrata y somete, sin solución de continuidad".

Las tesis del hombre bueno o malo, de su naturaleza agresiva o pacífica, bondadosa o violenta, etc. de los factores incidentes en su comportamiento vivencial, las motivaciones e intereses desencadenantes en cuántas variantes de la violencia se producen —guerras, genocidios, crímenes, castigos, cárceles, terrorismo, asaltos, secuestros, sometimiento, hambre, racismo, etc.; todo ha sido manejado en el desarrollo del comentario al opúsculo, dándose el caso de una plausible coincidencia en las conclusiones finales. En ningún momento ello ha sido exhaustivo. Han quedado muchos argumentos sin agotarse. Creemos que en una próxima se logrará llegar a una síntesis válida para darle "al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios", imparcialmente.

Lanusse y Mor Roig no Pueden Eximirse de Responsabilidad en el Caso de las

Nadie puede escapar en este mundo a sus responsabilidades. La historia es una vieja gruñona que no deja pasar nada por alto. Los señores Lanusse y Mor Roig se hacen los desentendidos de las torturas que a diario se cometen contra detenidos políticos y comunes. Pero la Historia lo anota. Ahora podrán decir que ignoran tal hecho, que no saben que se aplica la picana eléctrica, que se desfiguran rostros a gomazos, que se destrozaron vientres a patadas. Podrán decirlo pero no podrán rehuir el juicio de la Historia. Dentro de diez, veinte años, de cincuenta, la era de Lanusse-Mor Roig figurará como la época de las torturas. Y los que tendrán que avergonzarse serán los hijos y los nietos de Lanusse y Mor Roig, de que ellos permitieron o dejaron hacer o dejaron la cancha libre para el sadismo organizado en uniformes. La más grande de las cobardías humanas: el pegar, el torturar a seres indefensos, atados, sojuzgados, disminuidos. La presidencia de Lanusse será la presidencia de las torturas, la presidencia donde había un ministro del Interior, el señor Arturo Mor Roig, durante la cual la libertad individual no tenía ninguna importancia, donde la libertad se escribía con minúscula, donde no existía. Donde una idea humanista valía menos que las jinetas de un cabo de policía o de un cabo del Segundo Ejército, ese, donde comandaba el general Sánchez Berdugo (exactamente así se llamaba el general muerto en Rosario; se puede ver en los avisos fúnebres del día siguiente a su muerte. Hasta el grado de coronel firmaba siempre con doble apellido, Sánchez Berdugo, luego, como si fuera una premonición optó por firmar solamente Sánchez).

De nada sirve que Lanusse repita como un sonneto que él estuvo preso en Río Gallegos y que cada vez que le gritan que bajo su gobierno los organismos represivos que están a sus órdenes (¿o no?) torturan a sus conciudadanos, diga con tono lacrimógeno que él también sufrió cárcel y manoseo. Porque no es ninguna tesis feliz aquella de que porque a mí me torturaron yo también torturo.

Pero esto que ocurre bajo el régimen de este militar que se llama Lanusse y de su jesuitico sacristán Mor Roig es de una tristeza y de una indignidad inaudita. Se tortura y se mata. Y aquí, señores, no pasa nada: los asesinos ríen cada vez que aparece una denuncia, Mor Roig disminuye la importancia de lo ocurrido y dobla un poquito más

OTRO ANIVERSARIO DE LA PROTESTA

Comemorando el 75º Aniversario de "LA PROTESTA", el Grupo Editor se complace en invitar a todos los compañeros, amigos, lectores y demás personas que quieran concurrir al lunch de camaradería que se realizará el sábado 17 de junio a las 20 horas, en Brasil 1551, Capital Federal.

Precio de la tarjeta \$ 600.—

Torturas

su blanda columna vertebral ante los militares. Y Lanusse con su aire de señorón aristócrata de segunda mano, de capanga de un país manoseado y burlado, se hace el tonto y repite una y otra vez: a mí también me metieron preso, a mí también me detuvieron. Esa es toda la filosofía, las conclusiones a que puede arribar su cerebro de soldado argentino?

¿Acaso alguien nos puede reprochar lo que estamos diciendo luego de lo que ocurrió al obrero de Peugeot Juan Alfredo Lachowski, que fue detenido por la policía y reventado a golpes acusado de un delito no cometió? Reventado a golpes. Todo el mundo sabe quienes son los asesinos. Menos Lanusse y Mor Roig. Pero la Historia lo sabe y sabe que en resumidas cuentas son los responsables precisamente ellos dos: presidente y ministro. Que pasarán a la historia no por el fraude patriótico que están inventando y que no les sale todavía sino por las torturas y la más absoluta negación de las libertades individuales.

¿Acaso nos equivocamos en esta acusación cuan-

do estamos ante el hecho de esas dos víctimas que fueron hallados cremados en una camioneta incendiada, que tenían un balazo en la nuca cada uno? No queda ninguna duda de quiénes son los responsables si los deudos dijeron que los habían detenido horas antes y luego, esos mismos deudos, guardaban un aterrado silencio ante las preguntas de los periodistas, evidentemente porque habían sido avisados de que no debían hablar.

Sabíamos que Mor Roig era un viejo admirador del asesino Francisco Franco, pero nos resistíamos a creer que durante su triste misión política se manejara con el mismo desprecio de lo humano que ese triste y decrepito "caudillo" cargado de crímenes, de sombras, de oscurantismos.

Dos seres humanos, detenidos, torturados, asesinados de un tiro en la nuca y quemados. Eso ocurre en la Argentina de Lanusse y Mor Roig, en la Argentina de los negociados del almirante Varela, del capitán de navío Guillermo Rawson, del almirante Pedro Gnavi; en la Argentina del Prode, del ministro Manrique, que en la euforia de su demagogia ridícula comete la extrema estupidez de avergonzarse a un pobre boliviano ante las cámaras de televisión.

Esa es la Argentina actual. La Argentina de las torturas, la Argentina de la vergüenza.

Del Ambito Estudiantil

Trabas en el Ingreso a Arquitectura

Las autoridades del decanato de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de Buenos Aires han impuesto un curso de orientación vocacional que consta de una serie de test psicológicos. Los mismos tienen como fin, restringir el ingreso a un gran porcentaje de estudiantes. Dichos tests están munidos de un sinnúmero de absurdos ejercicios complicados y de preguntas inéditas, que nada tienen que ver con el sentido de la carrera.

Estos tests no son orientativos ni asesorativos, tal como se los intenta mostrar, sino limitativos. Lo demuestra la evaluación personal, las

sospechosas entrevistas individuales con una "junta de pedagogos y psicólogos", que están al servicio de una política segregacionista y burguesa.

Lo pone en evidencia la solicitud de ingreso que el aspirante debe llenar con datos familiares y particulares que ponen de relieve la situación económica del alumno.

Y también la carta de Lanusse al rector de la F. A. U. en la que expresa "que con los arquitectos que agreden de la Universidad paga de Belgrano alcanza para cubrir las necesidades requeridas en nuestro país", agregando además en su declaración, "la prescindibilidad de la carrera". Estas son otras de las tantas maniobras de las que se vale el opresivo y represivo sistema actual, para impedir a las grandes mayorías de jóvenes con inquietudes, el acceso a las altas casa de

estudio, dejando dicha prioridad para la minoría privilegiada.

1º de Mayo

Primero de Mayo una inmensa mar humana de

[leva llenas las calles, los grandes bulevares con canciones y banderas revolucionarias. Tiroteos. Barricadas. Flores. Y sangre.

Otro recuerdo no tengo, no hay.

Sólo un recuerdo histórico flamante — ¡Chicago! Otro no tengo, otro no hay.. Banderas rojas en París, en Buenos Aires.

banderas roji-negras en Barcelona, y por toda la España...

Mis padres: libertarios, rebeldes;

mi corazón, mi alma, sigue el ritmo revolucionario. panayot chivicot

Tarifa Reducida 240
Concesión Nº 4001
Franqueo Pagado
Suc. 6 (B)

Héctor A. Charrelli
Dean Funes 424
Capital Federal

LA PROTESTA

publicación anarquista

Registro de la Propiedad Intelectual Nº. 1103288